

Art. 4. L'article 11 du même arrêté royal est complété par l'alinéa suivant :

« Pour la perception du droit d'accise et du droit spécial éventuel sur les tabacs manufacturés saisis à charge d'inconnus ou faisant l'objet d'une infraction, le prix de vente au détail est fixé, par type de produit, par le Ministre des Finances à concurrence de 150 pour cent du prix de vente au détail de la catégorie la plus vendue de chacun de ces produits, quelle que soit leur provenance. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 novembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Art. 4. Artikel 11 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervolledigd door volgende alinea :

« Voor de heffing van de accijns en de eventuele bijzondere accijns op tabaksfabrikaten die werden aangehaald ten laste van onbekenden of die het voorwerp uitmaken van een inbreuk, wordt door de Minister van Financiën de kleinhandelsprijs, per soort van produkt, vastgesteld ten bedrage van 150 percent van de kleinhandelsprijs van de meest verkochte prijsklasse van elk van die produkten, welke ook hun herkomst zij. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 november 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

F. 95 - 3052

13 NOVEMBRE 1995. — Arrêté ministériel relatif à l'émission de l'emprunt 1995-1998-2001-2004 à taux d'intérêt révisable et minimum garanti

[3658]

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 6 novembre 1995 relatif à l'émission de l'emprunt 1995-1998-2001-2004 à taux d'intérêt révisable et minimum garanti, notamment les articles 4 et 9,

Arrête :

Article 1^{er}. Le prix d'émission de l'emprunt 1995-1998-2001-2004 à taux d'intérêt révisable et minimum garanti est fixé à 100,25 % de la valeur nominale.

Art. 2. Les remboursements anticipés des montants nominaux supérieurs à F 25 000 000 seront effectués :

- à la date du 21 novembre 1998, à 98,80 % de la valeur nominale;
- à la date du 21 novembre 2001, à 99 % de la valeur nominale.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 14 novembre 1995.

Bruxelles, le 13 novembre 1995.

Ph. MAYSTADT

N. 95 - 3052

13 NOVEMBER 1995. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte van de lening 1995-1998-2001-2004 met herzienbare en gewaarborgde minimumrentevoet

[3658]

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 6 november 1995 betreffende de uitgifte van de lening 1995-1998-2001-2004 met herzienbare en gewaarborgde minimumrentevoet, inzonderheid op artikelen 4 en 9,

Besluit :

Artikel 1. De uitgifteprijs van de lening 1995-1998-2001-2004 met herzienbare en gewaarborgde minimumrentevoet is vastgesteld op 100,25 % van de nominale waarde.

Art. 2. De vervroegde terugbetalingen van nominale bedragen hoger dan F 25 000 000 worden uitgevoerd :

- op de datum van 21 november 1998, tegen 98,80 % van de nominale waarde;
- op de datum van 21 november 2001, tegen 99 % van de nominale waarde.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 november 1995.

Brussel, 13 november 1995.

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
ET MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 95 - 3053

21 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales

[22424]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents administratifs, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 95 - 3053

21 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten

[22424]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant le cadre organique de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, second alinéa des lois précitées;

Vu l'avis n° 27 108 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 15 juin 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, les emplois prévus au cadre organique sont répartis comme suit entre les cadres linguistiques :

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde gecoördineerde wetten;

Gelet op het advies nr. 27 108 van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 15 juni 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten worden de betrekkingen voorzien in de personeelsformatie als volgt over de taalkaders verdeeld :

Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiérarchie	Cadre français — Frans kader	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre bilingue — Tweetalig kader		Emplois en extinction — Betrekkingen in uitdoving	
	Nombre d'emplois — Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois — Aantal betrekkingen	Réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français — Voorbehouden aan ambtenaren van de Franse taalrol	Réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais — Voorbehouden aan ambtenaren van de Nederlandse taalrol	F	N
1	2	2				
2	2	2	1	1		
3	5	5				
4	7	9				
5	21	25				
6	57	67				
7	17	20			2	2
8	5	6				

Art. 2. L'arrêté royal du 1^{er} mars 1989 fixant les cadres linguistiques de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1993, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1995.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Art. 2. Het koninklijk besluit van 1 maart 1989 tot vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1993, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1995.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Sociale zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN